

Vevőtájékoztató adatlap, megfelelőségi nyilatkozat



Gyártó:	Hotpoint ARISTON
Típus:	A1600WD
Energia hatékonyság A-hatékonyabb, G kevésbé hatékony)	B
Energia felhasználás, teljes működési ciklusonként (mosás, centrifugálás és szárítás)	5,6 kWh
Energia felhasználás mosási ciklusonként: (csak mosás és centrifugálás)	1,33 kWh
Mosási teljesítmény osztálya: (A hatékonyabb, G alacsonyabb)	A
Vízeltávolítási hatékonyság, 60 °C-os szabvány pamut programot használva, a szabványos vizsgálati eljárásnak megfelelően:	59 %
Az elért maximális centrifugálási sebesség:	1600 f/perc
A gép mosási kapacitása 60°C-os szabvány pamut programot használva:	6 kg
Szárítási kapacitás, szabvány "száraz pamut" szárító programnál:	5 kg
Vízfelhasználás teljes működési ciklusonként (mosás, centrifugálás és szárítás):	106 liter
Vízfelhasználás (csak mosás és centrifugálás) 60°C-os szabvány pamut mosó és centrifugáló ciklusonként, a szabványos vizsgálati eljárásnak megfelelően:	65 liter
Mosási és szárítási idő. A teljes működési ciklus programideje (60°C-os pamutmosás és "száraz pamut" szárítás) névleges mosási kapacitáshoz, a szabványos vizsgálati eljárásnak megfelelően:	275 perc
Évi átlagos energia és vízfelhasználás a teljes működési ciklus tekintetében. A becsült éves fogyasztást egy négytagú háztartásra (mindig használva szárítót is) 200 ciklusra	1120,0 kWh/év 21200 l/év
Éves átlagos energia és vízfelhasználás csak mosási ciklusnál:	266,0 kWh/év 13000 l/év
Zajtelsítmény mosásnál: centrifugálásnál: szárításnál:	66 db(A) 76 db(A)
	Ez a készülék az alábbi Közösségi Irányelveknek felel meg: 73/02/19-i 73/23 CEE (Alacsony feszültség) és vonatkozó módosításai 89/05/03-i 89/336 CEE, 93/68 CEE (Elektromágneses kompatibilitás) és vonatkozó módosításai

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ A HOTPOINT ARISTON Ariston A1600WD TÍPUSÚ MOSÓ-SZÁRÍTÓGÉPHEZ

A forgalombahozó a 79/1997 (XII. 31) IKIM és a 6/2002 (II. 15.) GM rendeletek alapján tanúsítja, hogy a fenti típusú mosó- szárítógép megfelel az előírásoknak.

INDESIT Company S.p.A.
szág

Viale Aristide Merloni 47.60044
Fabriano (AN) ITALY

INDESIT Company Magyaror-

Háztartástechnikai Kft.
1139 Budapest, Pap Károly u.4-6



Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy a **Hotpoint ARISTON** termékét választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy ez a modern és praktikus termék, amelyik a legjobb anyagokból készült, kielégíti minden igényét.

Kérjük, mielőtt használatba venné a készüléket, figyelmesen olvassa végig ezt a használati utasítást, hogy a legjobb teljesítményt érje el, minden lehetőséget megismerjen és elkerülje azokat a zavarokat, amelyek a nem szabályszerű használatból erednek!

Kérjük, őrizze meg a használati útmutatót és a készülék eladása, vagy elajándékozása esetén adja tovább az új tulajdonosnak! A használati útmutatóban leírtak be nem tartásából eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.


Ez a használati útmutató többféle, hasonló típusú készülékre vonatkozik, ezért olyan funkciók leírását is tartalmazhatja, amelyek az Ön készülékén nem találhatóak.

A szakszerűtlen üzembe helyezésből keletkező kár nem tartozik a jótállási kötelezettségek körébe. Az üzembe helyezés költségei a vásárlót terhelik.

A mosó-szárítógép nagy értékű háztartási gép. Saját érdekében célszerű időszakonként szakemberrel ellenőriztetni életvédelmi és működési szempontból. Így a súlyosabb hiba, vagy baleset megelőzhető. A készülék háztartási használatra készült.

A készülék használata során esetleg fellépő összes veszélyes élethelyzetet nem lehet leírni, ezért kérjük, hogy minden esetben a legnagyobb körültekintéssel járjon el!

A készülék jótállási feltételei a mellékelt jegy szerintiek. Kérjük, hogy a vásárlási okmányokat őrizze meg!

A mosó-szárítógépből szivárog a víz.	<ul style="list-style-type: none">• A vízbevezető cső nincs jól csatlakoztatva (lásd a <i>Beszereles című fejezetet</i>).• A mosószer-adagoló fiók eltömődött (lásd a <i>Tisztítás és karbantartás című fejezetet</i>).• A leeresztő cső nincs jól rögzítve (lásd a <i>Beszereles című fejezetet</i>).
A START/SZÜNET ellenőrző lámpa (narancs szín) és a funkció ellenőrző lámpa gyorsan villog.	<ul style="list-style-type: none">• Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a csatlakozó dugót és várjon körülbelül egy percet, mielőtt visszakapcsolná a készüléket!• Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon az Ügyfélszolgálathoz!
Sok hab képződik.	<ul style="list-style-type: none">• A mosószer nem a mosó-szárítógépekhez való (szerepelnie kell rajta, hogy „gépi”, „kézi vagy gépi mosáshoz”, vagy ehhez hasonló felirat).• Túl sok mosószert használt.
A mosó-szárítógép nem szárít.	<ul style="list-style-type: none">• A hálózati csatlakozódugó nincs bedugva az aljzatba, vagy nem eléggé ahhoz, hogy jól érintkezzen.• Nincs áram a lakásban.• Az ajtó nincs jól becsukva.• Start késleltetést állított be.• A SZÁRÍTÁS gomb  pozícióban áll.

Ügyfélszolgálat

Mielőtt az Ügyfélszolgálathoz fordulna:

- Győződjön meg arról, hogy a hibát nem tudja maga is elhárítani (lásd a *Rendelések és elhárításuk című fejezetet*)!
- Újból indítsa el a programot, hogy lássa, elhárította-e a hibát!
- Amennyiben a hiba továbbra is fennáll, forduljon a megbízott Ügyfélszolgálathoz: a telefonszámot a jótállási jegyen találja.

! Csak engedélyezett Ügyfélszolgálathoz forduljon!

Kérjük, adja meg a következő adatokat:

- A meghibásodás jellegét:
- A mosó-szárítógép típusszámát (Mod.):
- A gyártási számot (Sorsz.).

Ezen információk a mosó-szárítógép hátsó részére felerősített típuscímkén, és a készülék elülső oldalán az ajtó nyitása után is láthatóak.

<p>A mosó-szárítógép nem vesz fel vizet (az első mosási szakaszt jelző ellenőrző lámpa gyorsan villog)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • A vízbevezető cső nincs csatlakoztatva a csaphoz. • A cső meg van törve. • A vízcsap nincs nyitva. • A lakásban nincs víz. • Nincs elegendő nyomás. • Nem nyomta meg a START/SZÜNET gombot.
<p>A mosó-szárítógép folyamatosan szívja és leereszti a vizet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • A leeresztő cső nem a padlószinttől 65 és 100 cm közötti magasságban van felszerelve (lásd a <i>Beszereles című fejezetet</i>). • A leeresztő cső vége vízbe merül. (lásd a <i>Beszereles című fejezetet</i>). • A fali szifonnak nincs szellőzése. <p>Ha e vizsgálatok után a probléma nem oldódik meg, zárja el a vízcsapot, kapcsolja ki a mosó-szárítógépet és hívja ki az Ügyfélszolgálatot. Ha a lakás egy épület legfelsőbb emeleteinek egyikén található, lehetséges, hogy a csatorna-szellőző eltömődésének jelensége (szivornyahatás) lépett fel, ezért a mosó-szárítógép folytonosan szívja és leereszti a vizet. E kellemetlenség elkerülése a kereskedelmi forgalomban rendelkezésre állnak csatorna-szellőző szelepek.</p>
<p>A mosó-szárítógép nem ereszti le a vizet, vagy nem centrifugál.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • A program nem ereszti le a vizet: némelyik programnál manuálisan kell elindítani. • Be van kapcsolva a GYŰRŐDÉS VÉDELME: a program befejezéséhez nyomja meg a START/SZÜNET gombot be (lásd a <i>Mosási funkciók című fejezetet</i>). • A leeresztő cső meg van törve (lásd a <i>Beszereles című fejezetet</i>). • A lefolyó el van dugulva.
<p>A mosó-szárítógép nagyon rázkódik a centrifugálás alatt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Az üzembe helyezéskor nem távolította el a forgódob rögzítését (lásd a <i>Beszereles című fejezetet</i>). • A mosó-szárítógép nem áll vízszintben (lásd a <i>Beszereles című fejezetet</i>). • A mosó-szárítógép a bútor és a fal közé van szorítva (lásd a <i>Beszereles című fejezetet</i>).

Tartalomjegyzék

Üzembe helyezés	4
Kicsomagolás és vízszintbe állítás	4
Víz és elektromos csatlakozás	5
Első mosási ciklus	7
Műszaki adatok	7
Mosó-szárítógép leírása	8
Kapcsolótábla	8
Ellenőrző lámpák	9
A mosási program elindítása	10
Programmódosítások	11
Programtáblázat	12
Mosási funkciók	15
Mosószerak és mosandók	16
Mosószer adagoló fiók	16
Fehérítési folyamat	16
Mosandó ruhák előkészítése
..._16	
Speciális mosási programok	17
Ruhátöltet kiegyensúlyozó rendszer	17
Gyűrődés védelem	17
Óvintézkedések és tanácsok	17
Általános biztonság	18
Hulladék elhelyezés	18
A régi elektronikus termékek megsemmisítése
..._18	
Az ajtó manuális kinyitása	19
Karbantartás és tisztítás	20
A víz elzárása és az elektromos áram kikapcsolása	20
A mosó-szárítógép tisztítása
..._20	
A mosószer-adagoló fiók tisztítása	20
A forgódob karbantartása	20
A szivattyú tisztítása	20
A vízbevezető cső ellenőrzése	21
Rendellenességek és elhárításuk	21

Üzembe helyezés

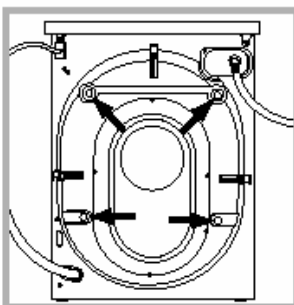
! E használati útmutató megőrzése, azért fontos, hogy bármikor elővehesse és elolvashassa. Ha a mosó-szárítógépet eladná, átadná, vagy másnál helyezné el, gondoskodjon arról, hogy e használati utasítás a géppel együtt maradjon, hogy az új tulajdonos is megismerhesse a mosó-szárítógép funkcióit és az ezekre vonatkozó figyelmeztetéseket!

! Figyelmesen olvassa el az utasításokat: Fontos információkat tartalmaznak az üzembe helyezéstől, a használatról és a biztonságról!

Kicsomagolás és vízszintbe állítás.

Kicsomagolás

1. Csomagolja ki a mosó-szárítógépet!
2. Ellenőrizze, hogy a mosó-szárítógép nem sérült-e meg a szállítás során! Ha a gépen sérülést talál, ne csatlakoztassa, és forduljon a készülék eladójához!
3. Távolítsa el a hátoldalon található, a szállításhoz felszerelt 4 védőcsavart, valamint a gumit a hozzá tartozó távtartóval (lásd az ábrát)!

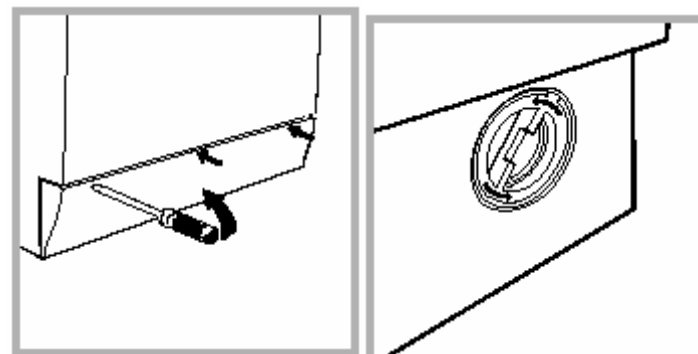


4. A lyukakat zárja le a tartozékként kapott műanyagdugókkal!
5. Minden darabot őrizzen meg! Ha a mosó-szárítógépet szállítani kell, előtte ezeket vissza kell szerelni.

! A csomagolóanyag nem gyermekjáték!

Vízszintezés

1. A mosó-szárítógépet sík és kemény padlóra állítsa, úgy, hogy ne érjen falhoz, vagy máshoz!
2. Ha a padló nem tökéletesen vízszintes, az első lábak be-, illetve kicsavarásával kompenzálhatja azt (lásd az ábrát)! A dőlés a gép felső burkolatán mérve nem lehet több, mint 2°. A pontos vízszintezés biztosítja a gép stabilitását, így az működés során nem fog vibrálni, zajt okozni vagy elmozdulni. Szőnyegpadló, vagy szőnyeg esetén a lábakat úgy állítsa be, hogy a mosó-szárítógép alatt elegendő hely maradjon a szellőzésre.



3. Gondosan tisztítsa ki a belső részt!
4. Csavarja vissza a fedelet!
5. Szerelje vissza a védő lemezt úgy, hogy mielőtt azt a gép felé nyomná, meggyőződik arról, hogy a horgok a hozzájuk tartozó furatokba illeszkednek!

A vízbevezető cső ellenőrzése

Évente legalább egyszer ellenőrizze a gumicsövet! Ki kell cserélni, ha repedezett, vagy hasadozott: a mosás során a nagy nyomás hirtelen repedést okozhat.

! Soha ne alkalmazzon már használt csöveket!

Rendellenességek és elhárításuk

Megtörténhet, hogy a mosó-szárítógép nem működik. Mielőtt felhívna az Ügyfélszolgálatot (lásd az *Ügyfélszolgálat című fejezetet*) ellenőrizze, hogy nem olyan problémáról van szó, amely a következő lista segítségével egyszerűen megoldható.

Rendellenességek:	Lehetséges okok / Megoldás:
A mosó-szárítógép nem kapcsol be.	<ul style="list-style-type: none">• A hálózati csatlakozódugó nincs bedugva az aljzatba, vagy nem eléggé ahhoz, hogy jól érintkezzen.• Nincs áram a lakásban.
A mosási program nem indul el.	<ul style="list-style-type: none">• Az ajtó nincs jól becsukva.• Nem nyomta meg a BE/KI gombot.• Nem nyomta meg a START/SZÜNET gombot.• A vízcsap nincs nyitva.• Start késleltetést állított be (lásd <i>A mosási funkciók című fejezetet</i>).

Karbantartás és tisztítás

A víz elzárása és az elektromos áram kikapcsolása

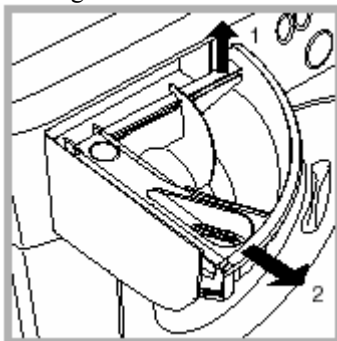
- Minden mosás után zárja el a vízcsapot! Így kíméli a mosó-szárítógép vízrendszerét, és megszünteti a vízszivárgás kockázatát.
- Húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból, amikor a mosó-szárítógépet tisztítja vagy karbantartást végez!

A mosó-szárítógép tisztítása

A külső részeket és a gumi részeket langyos szappanos vizes ronggyal tisztíthatja. Ne használjon oldószert vagy súrolószert!

A mosószer-adagoló fiók tisztítása

Vegye ki a fiókot úgy, hogy kifelé húzza (lásd az ábrát)! Folyóvíz alatt mossa ki a tartót! Ezt a tisztítást rendszeresen végezze el!



A forgódob karbantartása

Az ajtót hagyja mindig résnyire nyitva, hogy elkerülje a kellemetlen szagok képződését!

A szivattyú tisztítása

A mosó-szárítógép öntisztító szivattyúval van felszerelve, melynek nincs szüksége tisztítási és karbantartási műveletekre. Az azonban megtörténhet, hogy kis tárgyak kerülnek (aprópénz, gomb) a szivattyút védő előkamrába, ami a szivattyú alsó részén található.

⚠ Győződjön meg arról, hogy a mosóprogram véget ért, és húzza ki a hálózati csatlakozót!

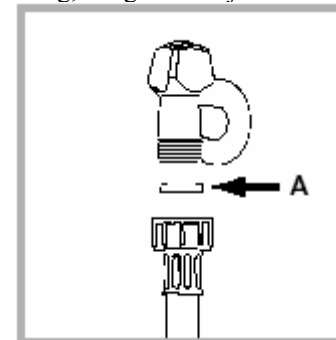
Hogy hozzáférjen az előkamrához:

1. Egy csavarhúzó segítségével távolítsa el a védő lemezt a mosó-szárítógép elejéről (lásd az ábrát)!
2. Az óra járásával ellentétes irányban forgatva csavarja le a fedelet (lásd az ábrát): természetes, hogy egy kevés víz kifolyik!

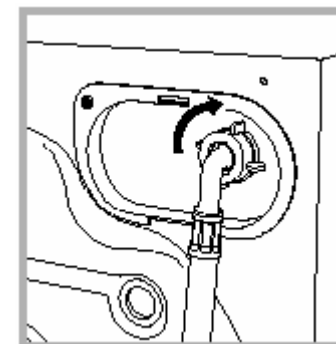
Víz és elektromos csatlakoztatás

Vízbevezető cső csatlakoztatás

1. Illessze az A tömítést a vízbevezető cső végére és csavarozza fel egy $\frac{3}{4}$ -os külső menettel rendelkező hidegvíz csapra (lásd az ábrát)! A csatlakoztatás előtt, ereszen ki a csapból vizet addig, amíg a víz teljesen tisztává nem válik!



2. Csatlakoztassa a vízbevezető csövet a mosó-szárítógéphez úgy, hogy azt a hátul jobboldalon fent lévő vízbemeneti csonkra csavarozza (lásd az ábrát)!



3. Ügyeljen arra, hogy a csövön ne legyen törés, vagy szűkület!

❗ A csapnál a víznyomásnak a Műszaki adatok című táblázatban szereplő határértékek között kell lennie.

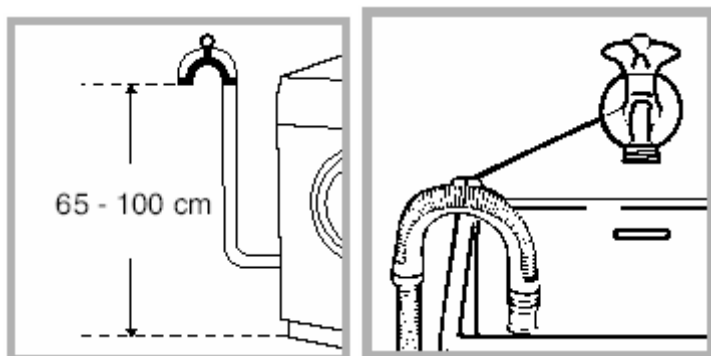
❗ Amennyiben a vízbevezető cső nem elég hosszú, forduljon szaküzlethez, vagy megbízott szakemberhez.

❗ Soha ne alkalmazzon használt csöveket!

❗ A készülékkel szállított csövet használja!

A leeresztő cső csatlakozása

A leeresztő csövet csatlakoztassa lefolyóhoz, vagy a padlótól 65 és 100 cm közötti magasságban lévő fali lefolyó szifonhoz anélkül, hogy megtörné, vagy akassza a mosdó, vagy a kád szélére úgy, hogy a tartozékok között lévő vezetőt a csaphoz erősíti (lásd az ábrát). A leeresztő cső szabad végének nem szabad vízbe merülnie.



❗ Toldások használata nem javasolt. Amennyiben feltétlenül szükséges, a toldás átmérője egyezzen meg az eredeti csőével, és semmiképpen se legyen 150 cm-nél hosszabb.

Elektromos csatlakoztatás

Mielőtt a csatlakozódugót az aljzatba dugná, győződjön meg arról, hogy:

- Az aljzat földelése megfelel a törvény által előírtak!
- Az aljzat képes elviselni a gép Műszaki adatokat tartalmazó táblázatban megadott maximális teljesítményfelvételt (lásd táblázat)!
- A hálózat feszültsége a Műszaki adatokat tartalmazó táblázatban szereplő értékek közé esik (lásd táblázat)!
- Az aljzat kompatibilis a gép csatlakozódugójával. Ellenkező esetben cserélje ki az aljzatot, vagy a csatlakozódugót!

- Az áthúzott “szemeteskuka” jele emlékezteti Önt arra, hogy kötelessége ezeket a termékeket szelektíven összegyűjteni.

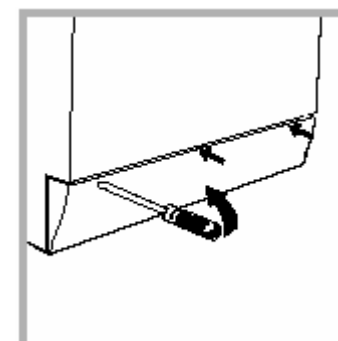
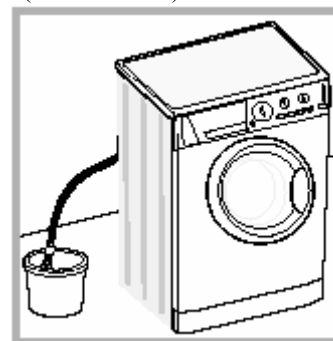


- A fogyasztóknak a helyi hatóságot vagy kereskedőt kell felkeresniük a régi háztartási gépek helyes elhelyezését illetően.

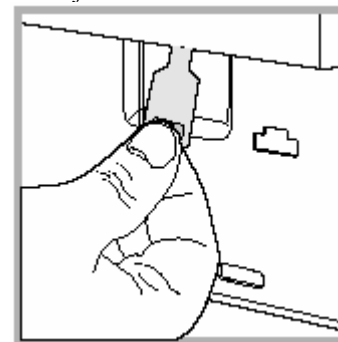
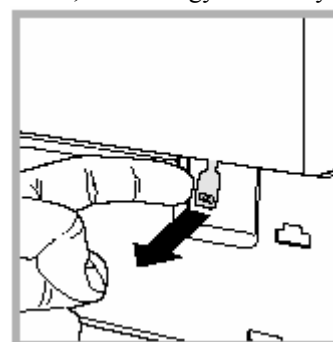
Az ajtó manuális kinyitása

Amennyiben áramszünet miatt nem lehet kinyitni a készülék ajtaját, és ki szeretné teregetni a ruhákat, a következőképpen járjon el:

1. Húzza ki a csatlakozó dugót az aljzatból!
2. Győződjön meg arról, hogy a készülékben lévő víz szint alacsonyabb az ajtó nyílásánál! Amennyiben a vízszint ennél magasabb először távolítsa el a vizet a vízleeresztő cső segítségével, úgy hogy a csövet egy vödörbe vezeti az ábrán látható módon!
3. Egy csavarhúzó segítségével távolítsa el a készülék elülső oldalán található fedőlemezt (lásd az ábrát)!



4. Az ábrán látható módon húzza kifelé a fület, amíg a műanyag rögzítő elem kijön; húzza lefelé, és ezzel egy időben nyissa ki az ajtót!



5. Szerelje vissza a védőlemezt és közben győződjön meg arról, hogy a kampók a megfelelő nyílásokba kerültek, mielőtt a lemezt a készülék felé nyomná!

Általános biztonság

- A mosó-szárítógép háztartási használatra készült, nem szabad kereskedelmi vagy ipari célokra használni.
- A mosó-szárítógépet csak felnőtt használhatja, és csak az e használati utasításban megadott utasítások szerint.
- Ne érjen a géphez mezítláb, illetve vizes, vagy nedves kézzel, vagy lábbal!
- A csatlakozódugót az aljzatból ne a kábelt, hanem a csatlakozót fogva húzza ki!
- A készülék működése közben ne nyissa ki a mosószer tartó fiókot!
- Ne nyúljon a leeresztett vízbe, mert forró lehet!
- Semmiképpen ne feszegesse az ajtót: megsérülhet a véletlen nyitást akadályozó biztonsági retesz!
- Hiba esetén semmiképpen se nyúljon a gép belső részeihez, és ne próbálja saját kezűleg megjavítani!
- Mindig ügyeljen arra, hogy gyerekek ne mehessenek a működő gép közelébe!
- A mosási program közben az ajtó forró lehet.
- Amennyiben a gépet át kell helyezni, két vagy három személy végezze, maximális figyelemmel! Soha ne próbálja meg egyedül, másik személy segítsége nélkül elmozdítani a készüléket, mert a gép nagyon súlyos!
- A mosandó ruha berakása előtt ellenőrizze, hogy a forgódob üres legyen!
- A szárítási folyamat közben az ajtó nagyon forró lehet.
- Ne szárítson olyan ruhákat, amelyek gyúlékony anyagokkal (pl. triklóretilén) lettek tisztítva!
- Ne szárítson habgumit és hasonló anyagokat, mint például elasztikus, illetve gumis anyagok!
- Győződjön meg arról, hogy a szárítási folyamat közben a vízcspap nyitva van!

Hulladék elhelyezés

- Csomagolóanyag megsemmisítése: Tartsa be a helyi előírásokat, így a csomagolás újrahasznosítható.
- A régi mosó-szárítógép kidobása: Mielőtt a hulladékok közé helyezné, tegye használhatatlanná, úgy, hogy elvágja a hálózati kábelt, és eltávolítja az ajtót.

A régi elektronikus termékek megsemmisítése

- Az elektromos készülékek megsemmisítéséről szóló európai direktíva 2002/96/EC előírja, hogy a régi háztartási gépeket nem szabad a normál nem szelektív hulladékgyűjtési folyamat során összegyűjteni.
- A régi gépeket szelektíven kell összegyűjteni, hogy optimalizálni lehessen a bennük lévő anyagok újrahasznosítását és csökkenteni lehessen az emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatásukat.

❗ A mosó-szárítógép nem állítható fel nyílt téren, még akkor sem, ha a tér tetővel van fedve, mert nagyon veszélyes, ha a gép esőnek, vagy zivataroknak van kitéve.

❗ A csatlakozódugónak könnyen elérhető helyen kell lennie akkor is, amikor a gép már a helyén áll.

❗ Ne használjon hosszabbítót, vagy elosztót!



❗ Ne legyen a kábel megtörve, vagy összenyomódva!

❗ A hálózati kábelt csak megbízott szakember cserélheti.

Figyelem! A gyártó minden felelősséget elhárít, amennyiben a fenti előírásokat figyelmen kívül hagyják.

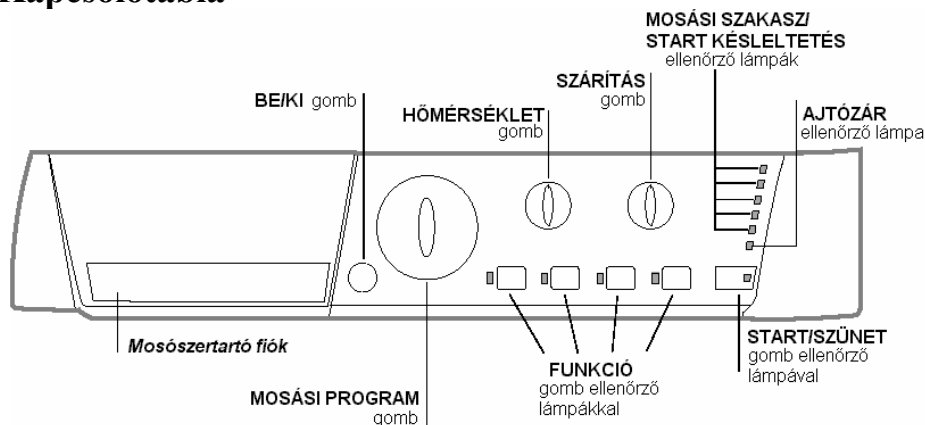
Első mosási ciklus

Üzembe helyezés után, mielőtt a mosó-szárítógépet használni kezdené, végezze el az 1 programot mosóporral, de mosandó ruha nélkül!

Műszaki adatok	
Típus:	A1600WD
Méret:	Szélesség 59,5 cm Magasság 85 cm Mélység 53,5 cm
Ruhatöltet:	1-től 6 kg-ig mosási folyamatnál 1-től 5 kg-ig szárítási folyamatnál
Elektromos csatlakozás:	Lásd a készüléken lévő típuscímkét!
Vízcspatlakozások:	Maximális nyomás 1 MPa (10 bar) Minimális nyomás 0,05 MPa (0,5 bar) Dob úrtartalma 52 liter
Centrifuga fordulatszám:	1600 fordulat/percig
Az EN 50229 szabvány szerinti ellenőrző programok:	Mosás: 6 program, hőmérséklet 60°C; 7 kg ruhatöltettel végezve Szárítás: az első szárítási folyamat, 2 kg ruhatöltettel,  szárítási szint beállítással. A második szárítási folyamat 5 kg ruhatöltettel,  szárítási szint beállítással.

A mosó-szárítógép leírása

Kapcsolótábla



Mosószerartató fiók: a mosószerek és adalékszerek betöltésére (lásd a „Mosószerek és mosandók” című fejezetet). A mosószerartató fiók belsejében található egy összefoglaló a rendelkezésre álló mosási programokkal, ez bármikor megnézhető.

BE/KI gomb: ezzel a gombbal kapcsolhatja be- vagy ki a mosó-szárítógépet.

MOSÁSI PROGRAM gomb: ezzel a gombbal állíthatja be a kívánt mosási programot (lásd a Programtáblázatot). A program közben a gomb nem forog.

FUNKCIÓ gombok: ezek a gombok a rendelkezésre álló funkciók kiválasztására szolgálnak. A választott funkcióhoz tartozó ellenőrző lámpa kigyullad.

HŐMÉRSÉKLET gomb: ezzel a gombbal állíthatja be a hőmérsékletet, vagy hideg mosást állíthat be (lásd a Mosási funkciók című fejezetet).

SZÁRÍTÁS gomb: ennek a gombnak a megnyomásával állíthatja be a kívánt szárítási folyamatot (lásd a Mosási funkciók című fejezetet).

MOSÁSI SZAKASZ/START KÉSLELTETÉS ellenőrző lámpák: az ellenőrző lámpák segítségével nyomon követheti, hogy hol tart a mosási program.

A készülék a világító ellenőrző lámpának megfelelő mosási szakaszt végzi. Amennyiben Start késleltetés funkciót állított be, az ellenőrző lámpák a mosási program kezdetéig fennmaradó időt jelzik (lásd az Ellenőrző lámpák című fejezetet).

AJTÓZÁR ellenőrző lámpa: az ellenőrző lámpa azt jelzi, hogy ki lehet-e nyitni a készülék ajtaját (lásd az Ellenőrző lámpák című fejezetet).

START/SZÜNET gomb ellenőrző lámpával: ezzel a gombbal elindíthatja, vagy félbe szakíthatja a mosási programot.

Megjegyzés: A folyamatban lévő mosási program félbe szakításához nyomja meg a gombot, a megfelelő ellenőrző lámpa narancs színűen villog, míg a folyamatban lévő mosási szakasz ellenőrző lámpa folytonosan világít. Amikor az AJTÓZÁR ellenőrző lámpa kialszik, ki lehet nyitni az ajtót. A gomb ismételt megnyomásakor a mosási program ott folytatódik, ahol félbe szakadt.

Milyen nehezek a mosandó ruhák?


- 1 lepedő 400-500 gr
- 1 párnahuzat 150-200 gr
- 1 asztalterítő 400-500 gr
- 1 fürdőköpeny 900-1200 gr
- 1 törülköző 150-250 gr

Speciális mosási programok

Selyem: A speciális 9 programot válassza mindenféle selyem mosásához! Érzékeny anyagokhoz való speciális tisztítószer használatát javasoljuk.

Függönyök: Hajtogassa össze és tegye a mellékelt zsákba! Használja a 9 programot!

Gyapjú: A Hotpoint Ariston az egyetlen olyan mosó-szárítógép gyártó, amely rendelkezik a Woolmark Company neves Woolmark Platinum Care elismerésével (M.0508), ami igazolja, hogy a mosó-szárítógépben mindenféle gyapjú ruhanemű mosható, még

azok is, amelyeknek a címkéjén a „Csak kézzel mosható” szimbólum  szerepel.

A 10 programmal tehát mindig tökéletes eredménnyel moshat ki mindenféle gyapjú ruhaneműt (maximum 1,5 kg).

Ruhátöltet kiegyensúlyozó rendszer

Minden centrifugálási folyamat előtt a dob a normál mosási sebességnél csak egy picit forog gyorsabban, hogy a bepakolt ruhaneműk egyenletesen szétoszoljanak és ezáltal csökkentse a készülék rezgését. Ha ezek után a ruhák még mindig nincsenek egyenletesen szétosztva a dobben, a készülék a beállítottnál alacsonyabb sebességen centrifugál.

Amennyiben a ruhák nagyon kiegyensúlyozatlanok, a mosó-szárítógép a kiegyensúlyozó sebességen centrifugál a beállított centrifugálás sebesség helyett.

A jobb kiegyensúlyozottság biztosítása érdekében felváltva pakolja be a nagy és kicsi ruhaneműket a készülékbe!

Gyűrődés védelem

Ez a funkció félbe szakítja a mosó programot és a ruhák az öblítő vízben maradnak a szivattyúzásig.

Ez a funkció csak a 9 programmal (selyem/függöny) használható együtt, és segít megakadályozni a gyűrődések kialakulását. A program befejezéséhez nyomja meg a START/SZÜNET gombot!

Óvintézkedések és tanácsok

! A mosó-szárítógépet a nemzetközi biztonsági szabványoknak megfelelően tervezték és gyártották. Ezeket, a figyelmeztetéseket biztonsági okokból írjuk le, és figyelmesen el kell olvasni őket.

Mosószerek és mosandók

Mosószer adagoló fiók

A mosás eredményessége függ a mosószer helyes adagolásától is: ha túl sokat adagol belőle, a mosás nem lesz hatékonyabb, de hozzájárul ahhoz, hogy lerakódás képződjön a mosó-szárítógépben, valamint a környezetet is jobban szennyezi.

❗ Ne használjon kézi mosószert, mert túlzottan sok hab képződik.

Nyissa ki a mosószer adagoló fiókot, és a következőképpen töltsé be a mosószert vagy az adalékot:

1-es tartály: Mosószer előmosáshoz (por)

A mosószer betöltése előtt győződjön meg arról, hogy a 4-es berakható tartály nincs a fiókban.

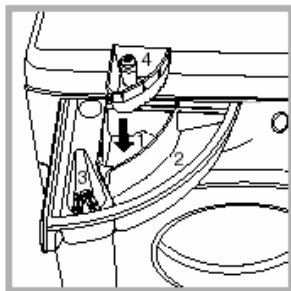
2-es tartály: Mosószer mosáshoz (por vagy folyékony)

A folyékony mosószert csak az indítás előtt töltsé be!

3-as tartály: Adalékok (öblítő szerek, illatosítók, stb.)

Ügyeljen arra, hogy az öblítő szer ne érjen a rács fölé.

4-es extra tartály: Fehérítőszer



Fehérítési folyamat

Fehérítést csak az 1, 2, 6 programokkal lehet végezni. Töltsé a fehérítőszert a 4 rekeszbe! Töltsé be a mosószert és az öblítőszert a megfelelő rekeszekbe, majd válassza ki a fent megnevezett programok egyikét! Ennek a funkciónak a használata csak erősen szennyezett ruhák esetén ajánlott.

Mosandó ruhák előkészítése

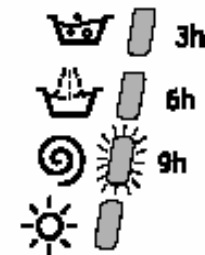
- Osztályozza a mosandókat a következők szerint:
 - a ruha típusa/címkén szimbólum./
 - színek: válogassa külön a színes ruhákat a fehéréktől!
- Űrítse ki a zsebeket, és vizsgálja meg a gombokat!
- Ne lépje túl a mosandók száraz súlyára vonatkozóan megadott értékeket:
 - Erős anyagok: max. 6 kg
 - Műszálas anyagok: max. 3 kg
 - Kényes anyagok: max. 2 kg
 - Gyapjú: max. 1,5 kg

Ellenőrző lámpák

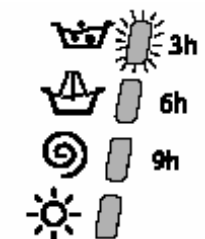
Az ellenőrző lámpák a következő fontos információk közlésére szolgálnak:

Start késleltetés:

Amennyiben Start késleltetést programoz be (lásd a Mosási funkciók című fejezetet), a program elindítása után a beállított start késleltetésnek megfelelő ellenőrző lámpa villogni kezd:



Az idő előrehaladtával a start késleltetésig fennmaradó idő jelenik meg a megfelelő ellenőrző lámpa villogásával:



A beállított idő eltelté után a villogó ellenőrző lámpa kikapcsol és a program elkezdődik.

A folyamatban lévő mosási szakasz:

A mosási folyamat kiválasztása és elindítása után az ellenőrző lámpák folyamatosan gyulladnak ki, ami a folyamatban lévő mosási szakasz kijelzésére szolgál:

Mosás



Öblítés



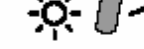
Centrifugálás



Szárítás



Mosás vége



Megjegyzés: A szárítási szint vagy az időtartam beállítása után ez az ellenőrző lámpa kigyullad, ami azt jelenti, hogy a választott mosási programot szárítási folyamat követi.

Megjegyzés: a szivattyúzás közben a centrifugálási fázist jelző ellenőrző lámpa gyullad ki.

Funkció gombok és ellenőrző lámpák

Amikor kiválaszt egy funkciót, a megfelelő ellenőrző lámpa kigyullad.

Amennyiben a kiválasztott funkció nem használható együtt a beállított programmal, az ellenőrző lámpa villogni kezd, és a funkció nem aktiválódik.

Amennyiben egy olyan funkciót választ ki, amelyik egy már korábban kiválasztott funkcióval együtt nem aktiválható, csak a másodszor kiválasztott funkció aktiválódik.

Ajtózár ellenőrző lámpa:

Az ellenőrző lámpa világítása azt jelöli, hogy az ajtó reteszelve van a véletlen kinyitás megakadályozására. A károk elkerülése érdekében meg kell várni, hogy az ellenőrző lámpa kialudjon, mielőtt megpróbálná az ajtót kinyitni.

Megjegyzés: Amennyiben START KÉSLELTETÉS funkciót állított be, az ajtó nem nyitható ki. Amennyiben ki szeretné nyitni az ajtót, nyomja meg a START/SZÜNET gombot!

! Amennyiben a START/SZÜNET ellenőrző lámpa (narancs színű) a funkció ellenőrző lámpával együtt gyorsan villog, az rendellenességet jelez. Kérjük, forduljon az Ügyfélszolgálathoz (lásd a *Hibaelhárítás című fejezetet*)!

A mosási program elindítása

1. A BE/KI gomb megnyomásával kapcsolja be a mosó-szárítógépet! Az összes ellenőrző lámpa kigyullad néhány másodpercre, majd ismét kialszik és a START/SZÜNET ellenőrző lámpa villogni kezd.
2. Rakja be a mosandó ruhát és csukja be az ajtót!
3. A programválasztó gombbal válassza ki a kívánt programot!
4. Állítsa be a mosási hőmérsékletet (lásd a *Mosási funkciók című fejezetet*)!
5. Amennyiben szükséges, állítsa be a szárítási folyamatot (lásd a *Mosási funkciók című fejezetet*)!
6. Töltse be a mosószert és az adalékokat (lásd a *Mosószerek és mosandók című fejezetet*)!
7. Állítsa be a kívánt funkciókat!
8. A START/RESET gomb megnyomásával indítsa el a programot! A megfelelő ellenőrző lámpa zöld színűen, folytonosan világít. A mosási program törléséhez nyomja meg a START/RESET gombot és válasszon ki egy új programot!
9. A program végén az **END** ellenőrző lámpa kigyullad. Amikor az AJTÓZÁR ellenőrző lámpa kialszik, az ajtót ki lehet nyitni. Vegye ki a mosott ruhát, és résre hagyja nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson! A BE/KI gombbal kapcsolja ki a mosó-szárítógépet!

Mosási funkciók

A mosó-szárítógép a különböző mosási funkciókkal biztosítja, hogy mindig a kívánt eredményt érje el.

A rendelkezésre álló funkciók aktiválásához:

1. Nyomja meg a kívánt funkcióhoz tartozó gombot a táblázat alapján!
2. A funkció akkor aktiválható, ha a megfelelő ellenőrző lámpa világít.

Megjegyzés: Az ellenőrző lámpa gyors villogása azt jelenti, hogy a funkció a beállított programhoz nem aktiválható.

Start késleltetés

Ezzel a funkcióval maximum 9 órával késlelteti a mosási program startját.

Nyomja meg egymás után annyiszor a megfelelő gombot, amíg a kívánt késleltetési időhöz tartozó ellenőrző lámpa kigyullad! A gomb ötödik megnyomásakor a funkció kapcsol.

Megjegyzés: A Start/Reset gomb megnyomása után a késleltetés idejét csak csökkenteni lehet.

! Ez a funkció valamennyi programmal használható.

Extra öblítés

Ez a funkció növeli az öblítési szakasz hatékonyságát és ezáltal az anyagokból több mosószert távolít el. Mosószere érzékeny bőrtípusok esetén javasoljuk ennek a funkciónak a használatát.

! Ez a funkció nem használható a 4, 5, 11, 12, 13, B, C programokkal.

Intenzív mosás

A mosás kezdeti szakaszában nagyobb mennyiségű felhasznált víznek és a program hossz növelésének köszönhetően ez a funkció nagy teljesítményű mosást biztosít.

! Ez a funkció nem használható a 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, A, B, C programokkal.

1600-500

Ezzel a funkcióval csökkentheti a centrifugálás sebességét.

! Ez a funkció nem használható a 9, C, 11, 12, 13 programokkal.

Teszt intézetek részére:

- 1) Mosási program az EN 50229 szabályozás értelmében: 6 mosási program 60°C-on végezve.
- 2) Hosszú mosási program pamut anyagokhoz: 1 mosási program 40°C hőmérsékleten végezve.
- 3) Rövid mosási program pamut anyagokhoz: 2 mosási program 40°C hőmérsékleten végezve.

Speciális mosó programok

Intenzív program (6 mosási program): Magas hőmérsékletű mosó program (60°C felett), amelyhez fehérítő használata szükséges. Töltse a fehérítőszeret, a mosószeret és az adalékokat a megfelelő rekeszekbe (lásd a *Mosószerartató fiók című fejezetet*).

Jóéjszakát program (7 mosási program): Ez egy csendes program, amelyet éjszaka is használhat. Ez a mosó program pamut és műszál anyagokhoz alkalmas. A mosási program végén a készülék megáll, miközben a dobban még van meleg víz. A víz centrifugálásához és kiszivattyúzásához nyomja meg a START/SZÜNET gombot, ha ez nem történik meg, 8 óra elteltével a készülék automatikusan elvégzi a centrifugálást és szivattyúzást.

Csecsemő program (8 mosási program): Ezzel a mosási programmal a tipikusan csecsemők által okozott szennyeződések távolíthatja el, miközben a program minden mosószeret eltávolít az anyagokból, hogy megvédje a csecsemők érzékeny bőrét az allergiától. A programot úgy tervezték, hogy a nagyobb mennyiségű használt víznek köszönhetően és a speciális fertőtlenítő adalékok mosószerhez történő hozzáadásával nagyobb mennyiségű baktériumot távolítson el.

A mosási program végén a készülék lassan forgatja a dobot, hogy megakadályozza a gyűrődések képződését; a program befejezéséhez nyomja meg a START/SZÜNET gombot!

Mix 30' (4 mosási program): ezzel a mosó programmal enyhén szennyezett ruhákat moshat ki gyorsan: csak 30 percig tart és ezáltal energiát és időt takaríthat meg. A program kiválasztásakor (4 program 30°C-on) különböző anyagokat moshat együtt (kivéve gyapjút és selyem), maximum 3 kg-ig.

Mix 15' (4 mosási program): ezzel a mosó programmal enyhén szennyezett ruhákat moshat ki gyorsan: csak 15 percig tart és ezáltal energiát és időt takaríthat meg. A program kiválasztásakor (5 program 30°C-on) különböző anyagokat moshat együtt (kivéve gyapjút és selyem), maximum 1,5 kg-ig.

Programmódosítások

A hőmérséklet beállítása

A HŐMÉRSÉKLET gombbal állíthatja be a mosási hőmérsékletet (lásd *Programtáblázat*). Csökkentheti a hőmérsékletet vagy hideg mosást is választhat (☞).

A mosó-szárítógép nem enged az egyes mosási programok maximális hőmérséklet értékénél magasabbat beállítani.

A szárítási folyamat beállítása

Forgassa el a szárítás gombot a kívánt szárítási típusra! Két funkció áll rendelkezésre:

A – Idő alapú szárítás: **40** perctől **180** percig.

B – A szárítás a ruhák szárítás utáni nedvességi fokán alapul:

Vasaló száraz ☞: enyhén nedves ruhák, amelyeket egyszerű vasalni.

Akaszto száraz ☞: száraz, elpakolható ruhák.

Szekrény száraz ☞: nagyon száraz ruhák, törülközőkhöz és fürdőköpenyekhez ajánlott. Amennyiben a mosásra és szárításra bepakolt ruhák mennyisége nagyobb a maximálisan bepakolható mennyiségnél (lásd a *Szárítási idők táblázat*), végezze el a mosási folyamatot, és mosás befejezése után ossza szét több csoportra a ruhákat és így csoportonként pakolja vissza azokat a dobba! Ezután kövesse a „**Csak szárítás**” rész utasításait! Ismétlje meg a folyamatot a maradék ruhára is!

Megjegyzés: A szárítási folyamat végén hűtési szakasz következik, akkor is, ha a SZÁRÍTÁS gomb ☞ pozíción áll.

Szárítási idők táblázata (tájékoztató értékek)

Az anyag fajtája	Bepakolható ruha	Max. bepakolható mennyiség (kg)	☞ Szekrény száraz	☞ Akaszto száraz	☞ Vasaló száraz
Pamut	Különböző méretű ruhák, törülközők	6	180	170	160
Műszál	Pólók, ingek, pizsamák, zoknik, stb.	3	180	170	160
Gyapjút	Kötött ruhák, pulóverek	1,5	150	140	130

Csak szárítás

Állítsa a PROGRAM gombot az egyik szárítási beállításra (**11-12-13**) az anyag fajtája szerint, majd válassza ki a kívánt szárítási típust a SZÁRÍTÁS gomb használatával!

Programtáblázat

Mosó programok	Program leírás	Max. hőmérséklet (°C)	Max. centrifugálási sebesség (fordulat/perc)
Speciális programok			
6	Intenzív program: Különösen erősen szennyezett fehér ruhák.	90°	1000
6	Intenzív program (1): Erősen szennyezett fehér és színtartó színes ruhák..	60°	1000
7	Jóéjszakát program: Enyhén szennyezett kényes anyagok.	40°	1000
8	Csecsemő program: Erősen szennyezett kényes színes anyagok.	40°	800
9	Selyem/függöny: Selyem, műszál anyagok és fehérneműk.	30°	0
10	Gyapjú: Gyapjú, kasmír, stb.	40°	800
Mindennapi programok			
1	Pamut: Erősen szennyezett fehér és színtartó színes ruhák.	60°	1000
1	Pamut (2): Erősen szennyezett fehér és kényes színes ruhák.	40°	1000
2	Színes pamut (3): Enyhén szennyezett fehér és kényes színes ruhák.	40°	1000
3	Műszál: Erősen szennyezett, színtartó színes ruhák.	60°	800
3	Műszál: Enyhén szennyezett, színtartó színes ruhák.	40°	800
4	Mix 30°: Enyhén szennyezett ruhák gyors felfrissítése (nem alkalmas gyapjú, selyem és csak kézzel mosható ruhákhoz).	30°	800
5	Mix 15°: Enyhén szennyezett ruhák gyors felfrissítése (nem alkalmas gyapjú, selyem és csak kézzel mosható ruhákhoz).	30°	800
Rész programok			
A	Öblítés	-	1000
B	Centrifugálás	-	1000
C	Szivattyúzás	-	0
Szárító programok			
11	Pamut szárítás	-	-
12	Műszál szárítás	-	-
13	Gyapjú szárítás	-	-

A táblázatban megadott értékek tájékoztató jellegűek.

Szárítás	Mosószer			Maximum betölthető mennyiség (kg)	Program hossz
	Fehérités	Mosás	Öblítés		
Speciális programok					
●	●	●	●	6	170
●	-	●	●	6	153
●	-	●	●	4	290
●	-	●	●	2	118
-	-	●	●	1	55
●	-	●	●	1,5	55
Mindennapi programok					
●	●	●	●	6	122
●	●	●	●	6	115
●	●	●	●	6	85
●	-	●	●	3	85
●	-	●	●	3	70
●	-	●	●	3	30
●	-	●	●	1,5	15
Rész programok					
●	-	-	●	6	36
●	-	-	-	6	16
-	-	-	-	6	2
Szárító programok					
●	-	-	-	5	-
●	-	-	-	3	-
●	-	-	-	1,5	-

